

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Ngày 31 tháng 12 năm 2015

Tài sản	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A. Tài sản ngắn hạn (100=120+130+140+150)	100		294,499,980,134	73,666,631,553
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	VI.1	122,855,412,634	8,484,473,360
1. Tiền	111	1	2,855,412,634	8,484,473,360
2. Các khoản tương đương tiền	112		120,000,000,000	
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		17,300,860,000	
1. Chứng khoán kinh doanh	121		18,939,370,000	
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122		(1,638,510,000)	
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123	2		
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		148,220,542,500	51,951,378,327
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	3	90,903,724,030	5,278,725,289
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132	4	18,990,562,141	20,717,730,498
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		5,954,163,196	8,485,230,611
6. Các khoản phải thu khác	136	5	35,183,047,355	22,432,560,272
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137	6	(2,810,954,222)	(4,962,868,343)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	139			
IV. Hàng tồn kho	140		5,831,386,378	12,806,897,121
1. Hàng tồn kho	141	7	5,831,386,378	12,806,897,121
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149			
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		291,778,622	423,882,745
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	8	134,435,835	197,263,757
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152	9	157,342,787	226,161,417
3. Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	153	9	0	457,571
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	154			
5. Tài sản ngắn hạn khác	155			
B. Tài sản dài hạn (200 = 210+220+240+250+260)	200		256,801,078,364	292,301,247,836
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		8,104,598,790	7,943,562,390
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212			
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213			

Tài sản	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
4. Phải thu dài hạn nội bộ	214			
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215			
6. Phải thu dài hạn khác	216	18	8,104,598,790	7,943,562,390
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			
II. Tài sản cố định	220		42,384,783,182	44,380,519,350
1. Tài sản cố định hữu hình	221	10	42,384,783,182	44,380,519,350
- Nguyên giá	222		60,945,611,700	62,062,669,427
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(18,560,828,518)	(17,682,150,077)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224			
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227			
- Nguyên giá	228	11	244,160,000	282,160,000
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(244,160,000)	(282,160,000)
III. Bất động sản đầu tư	230		0	0
- Nguyên giá	231			
- Giá trị hao mòn lũy kế	232			
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		178,979,692,402	161,340,675,240
1. Chi phí sản xuất dở dang dài hạn	241		75,902,112,441	75,902,112,441
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242	12	103,077,579,961	85,438,562,799
V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		26,983,743,968	77,925,813,663
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	13	24,852,366,390	65,067,469,955
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253	14	7,000,000,000	20,745,000,000
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	254	15	(4,868,622,422)	(7,886,656,292)
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255			
VI. Tài sản dài hạn khác	260		348,260,022	710,677,193
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	16	348,260,022	710,677,193
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262			
3. Thiết bị vật tư phụ tùng thay thế dài hạn	263			
4. Tài sản dài hạn khác	268			
Tổng cộng tài sản	270		551,301,058,498	365,967,879,389

Nguồn vốn	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A. Nợ phải trả	300		272,861,440,840	178,036,644,407
I. Nợ ngắn hạn	310		181,252,772,898	79,193,327,216
1. Phải trả người bán	311	20	5,451,501,668	6,301,277,916
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312	21	1,713,514,694	5,411,899,273
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	22	3,215,497,352	873,091,552
4. Phải trả người lao động	314		2,776,907,962	3,656,347,478
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	23	2,284,059,400	1,643,875,256
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316			
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	317			
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318	28	97,943,816	16,501,211,431
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	24	41,911,683,434	29,674,129,538
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	19	123,800,058,000	14,881,088,200
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321			
12. Quỹ khen thưởng phúc lợi	322		1,606,572	250,406,572
13. Quỹ bình ổn giá	323			
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu chính phủ	324			
II. Nợ dài hạn	330		91,608,667,942	98,843,317,191
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332			
3. Chi phí phải trả dài hạn	333			
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	334			
5. Phải trả nội bộ dài hạn	335			
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336			
7. Phải trả dài hạn khác	337	26	56,094,285,464	55,745,031,414
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	27	32,716,542,196	40,389,390,433
9. Trái phiếu chuyển đổi	339			
10. Cổ phiếu ưu đãi	340			
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341		2,797,840,282	2,708,895,344
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342			
13. Quỹ khoa học phát triển và công nghệ	343			
B. Vốn chủ sở hữu (400 = 410+430)	400		278,439,617,658	187,931,234,982
I. Vốn chủ sở hữu	410	29	278,439,617,658	187,907,754,739
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		262,061,580,000	131,034,260,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		262,061,580,000	131,034,260,000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b			

Nguồn vốn	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
2. Thặng dư vốn cổ phần	412			
3. Quyền chọn đổi trái phiếu	413			
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414			
5. Cổ phiếu ngân quỹ	415		(1,682,000)	(1,682,000)
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416			
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		3,689,122,375	3,776,369,556
8. Quỹ đầu tư phát triển	418	29	1,231,903,807	44,904,163,807
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419			
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420	29		
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		11,458,693,476	8,194,643,376
- Lợi nhuận chưa phân phối đến cuối kỳ trước	421a		785,034,613	513,402,292
- Lợi nhuận chưa phân phối kỳ này	421b		10,673,658,863	7,681,241,084
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422			
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		0	23,480,243
1. Nguồn kinh phí	431	30	0	180,000
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432	31	0	23,300,243
Tổng cộng nguồn vốn	440		551,301,058,498	365,967,879,389

Lập biểu

Phạm Thị Đà Giang

Kế toán trưởng

Phạm Thị Hiếu

Hà Nội, ngày 23 tháng 02 năm 2016

Thủ trưởng đơn vị



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Khắc Kim

KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

Quý IV - 2015

Chỉ tiêu	Mã	Thuyết minh	Quý IV		Luỹ kế	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VII.1	9,791,454,853	18,084,156,877	191,597,764,288	75,243,128,074
2. Các khoản giảm trừ doanh thu (03=04+05+06+07)	02		208,061,300	148,461,390	764,401,300	344,526,390
3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10		9,583,393,553	17,935,694,987	190,833,362,988	74,898,601,684
4. Giá vốn hàng bán	11	VII.2	11,758,366,645	13,101,442,528	171,506,017,096	52,123,093,629
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		(2,174,973,092)	4,834,252,459	19,327,345,892	22,775,508,055
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VII.3	1,469,431,090	94,455,901	16,869,987,795	935,140,412
7. Chi phí tài chính	22	VII.4	2,991,521,676	5,866,371,972	10,745,091,540	7,197,042,888
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		2,991,521,676	1,022,572,409	10,745,091,540	2,115,543,769
8. Phần lãi lỗ trong công ty liên doanh liên kết	24		0	0	(500,834,900)	1,700,707,657
9. Chi phí bán hàng	25			0		0
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	VII.5	3,834,668,874	4,185,283,943	13,280,682,587	16,837,059,174
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		(7,531,732,552)	(5,122,947,555)	11,670,724,660	1,377,254,062
12. Thu nhập khác	31		2,999,136,364	5,451,096,436	3,074,118,589	6,390,780,637
13. Chi phí khác	32		57,160,469	197,188,080	1,106,025,836	1,294,545,896
14. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		2,941,975,895	5,253,908,356	1,968,092,753	5,096,234,741
15. Tổng lợi nhuận trước thuế (50=30+40+45)	50		(4,589,756,657)	130,960,801	13,638,817,413	6,473,488,803
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VII.6	(925,243,862)	126,840,645	2,876,213,612	1,050,011,852
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52				88,944,938	
18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		(3,664,512,795)	4,120,156	10,673,658,863	5,423,476,951
19. Lợi nhuận sau thuế của Công ty mẹ	61		(3,664,512,795)	4,120,156	10,673,658,863	5,423,476,951
20. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát	62				766	414
21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70					
22. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71					

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Hà Nội, ngày 23 tháng 02 năm 2016

Thủ trưởng đơn vị

Phạm Thị Đà Giang

Phạm Thị Hiếu



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Khắc Kim

KQKD - Hợp nhất

LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

(Theo phương pháp trực tiếp)

Quý IV-2015

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Quý IV-2015		Luỹ kế	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh						
1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01		37,137,877,272	2,390,831,534	65,412,101,735	14,587,921,392
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá và dịch vụ	02		(4,942,484,646)	(5,683,528,457)	(36,467,759,561)	(12,944,117,359)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03		(1,261,383,297)	(1,065,571,700)	(3,736,580,497)	(4,950,828,800)
4. Tiền chi trả lãi vay	04		(365,450,597)	(286,989,790)	(1,122,736,721)	(353,273,865)
5. Tiền chi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp	05		0	(251,873,070)	(1,443,352,519)	(2,465,191,293)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		232,298,902,170	70,349,289,084	410,668,686,604	226,032,446,643
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07		(271,475,087,421)	(54,994,899,183)	(459,238,366,024)	(198,748,630,999)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(8,607,626,519)	10,457,258,418	(25,928,006,983)	21,158,325,719
II. Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư						
1. Tiền chi mua sắm, xây dựng TSCĐ và tài sản dài hạn khác	21		(5,328,398,349)	(12,079,524,462)	(29,731,379,039)	(52,482,847,793)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và tài sản dài hạn	22		2,315,500,000		2,333,054,544	46,190,455
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23					
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của đơn vị khác	24					
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25					
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		0	759,000,000	46,402,688,166	759,000,000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		138,473,572	92,791,053	2,090,623,745	790,236,741
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(2,874,424,777)	(11,227,733,409)	21,094,987,416	(50,887,420,597)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính						
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của CSH	31		131,027,320,000		131,027,320,000	
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu	32					
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		4,546,751,174	11,172,056,537	38,847,037,444	46,825,723,186
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(14,739,922,600)	(9,586,834,400)	(50,745,221,899)	(14,701,366,400)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35					
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36					
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		120,834,148,574	1,585,222,137	119,129,135,545	32,124,356,786
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50		109,352,097,278	814,747,146	114,296,115,978	2,395,261,908
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		13,471,073,583	7,633,547,558	8,484,918,360	6,041,355,111
ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		32,241,773	36,178,656	74,378,296	47,856,341
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ	70		122,855,412,634	8,484,473,360	122,855,412,634	8,484,473,360

Người lập biểu

Phạm Thị Đà Giang

Kế toán trưởng

Phạm Thị Hiếu

Hà Nội, ngày 23 tháng 02 năm 2016

Thủ trưởng đơn vị



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Khắc Kim

LCTT hợp nhất

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Quý 4 -2015

I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

1. Hình thức sở hữu vốn

Công ty cổ phần SIMCO Sông Đà tiền thân là Công ty Cổ phần Cung ứng Nhân lực Quốc tế và Thương mại Sông Đà, được chuyển đổi từ doanh nghiệp Nhà nước - Công ty Cung ứng Nhân lực Quốc tế và Thương mại Sông Đà thuộc Tổng Công ty Sông Đà theo quyết định số 627/QĐ-BXD ngày 09/05/2003 của Bộ trưởng Bộ Xây dựng. Công ty hoạt động kinh doanh trong lĩnh vực sản xuất, dịch vụ, thương mại.

Trụ sở chính của Công ty tại: Toà nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc, Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

Các đơn vị thành viên

Tên đơn vị	Địa chỉ	Hoạt động kinh doanh chính
- Ban quản lý dự án Hà Tĩnh	Hà Tĩnh	Quản lý dự án
- Trường Cao đẳng nghề Kỹ thuật - Công nghệ - Kinh tế SIMCO Sông Đà	Hà Nội	Đào tạo ngoại ngữ và giáo dục định hướng, dạy nghề
- Chi nhánh Công ty Cổ phần Simco Sông Đà - Xí nghiệp xây dựng Simco Sông Đà	Hà Nội	Xây dựng, kinh doanh nhà, hạ tầng, vật tư, máy móc, thiết bị.

Các công ty con được hợp nhất

Tên đơn vị	Địa chỉ	Hoạt động kinh doanh chính
- Công ty cổ phần hữu hạn Myanmar Simco Sông	Myanmar	Khai thác khoáng sản

Các công ty liên kết

Tên đơn vị	Địa chỉ	Hoạt động kinh doanh chính
- Công ty cổ phần Rượu Việt Nam Thụy Điển	Hà Nội	Sản xuất, kinh doanh các loại rượu
- Công ty cổ phần tự động hóa và công nghệ thông tin Sông Đà	Hà Nội	Sản xuất, kinh doanh phần mềm, tư vấn thiết kế trong lĩnh vực CNTT
- Công ty cổ phần khoáng sản Simco - Fansipan	Yên Bái	Khai thác và chế biến đá trắng

2. Lĩnh vực kinh doanh

Lĩnh vực kinh doanh của Công ty là: sản xuất, dịch vụ, thương mại

3. Ngành nghề kinh doanh

Theo Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần số 0103002544 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 21/07/2003, và các đăng ký thay đổi, hoạt động kinh doanh của Công ty là:

- Hoạt động xuất khẩu lao động (theo quy định của pháp luật);
- Dịch vụ tư vấn du học;
- Xuất nhập khẩu và kinh doanh: vật tư, thiết bị công nghệ xây dựng, máy móc thiết bị, tư liệu sản xuất, tư liệu tiêu dùng;
- Xây dựng các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông;
- Kinh doanh phát triển nhà, khu công nghiệp, đô thị;
- Kinh doanh vật liệu xây dựng;
- Kinh doanh dịch vụ ăn uống;
- Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm gỗ từ tre, nứa;

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

- Sản xuất giấy và các sản phẩm từ giấy;
- Kinh doanh dịch vụ lữ hành nội địa và quốc tế;
- Kinh doanh dịch vụ thể thao vui chơi giải trí;
- Kinh doanh máy móc thiết bị, linh kiện điện tử, tin học, máy tính, điện lạnh, điện gia dụng, thiết bị viễn thông, truyền thông, thiết bị điện tử điều khiển, thiết bị phát sóng;
- Tư vấn thiết kế trang web, lắp đặt mạng máy tính, thi công mạng điện tử viễn thông (Không bao gồm dịch vụ thiết kế công trình);
- Dịch vụ quản lý các khu đô thị;
Thành lập các trung tâm thương mại, trung tâm nghiên cứu ứng dụng phục vụ cho các ngành nghề kinh tế quốc dân trong và ngoài nước;
- Nghiên cứu ứng dụng và chuyển giao công nghệ phần mềm và phát triển công nghệ tin học;
- Tư vấn nghiên cứu ứng dụng phát triển và chuyển giao công nghệ kỹ thuật cao;
Thiết kế, thi công, lắp đặt, bảo trì, bảo dưỡng hệ thống mạng và thiết bị máy tính, điện tử, tin học, viễn thông, truyền thông (Không bao gồm dịch vụ thiết kế công trình);
- Sản xuất và kinh doanh thiết bị vật liệu điện;
- Sản xuất và kinh doanh nước giải khát, nước khoáng, nước tinh lọc;
- Sản xuất và kinh doanh các loại hóa chất (Trừ hóa chất Nhà nước cấm);
- Nghiên cứu sản xuất một số loại vật liệu xây dựng;
- Buôn bán các mặt hàng về hóa mỹ phẩm (cho cả nam và nữ);
Mở các trung tâm nuôi dưỡng, chăm sóc người già Việt Nam và người già nước ngoài (không bao gồm dịch vụ khám chữa bệnh);
- Xuất nhập khẩu các mặt hàng Công ty kinh doanh;
- Kinh doanh dịch vụ giao nhận hàng hóa, dịch vụ khai thuê hải quan;
- Xây dựng và kinh doanh các công trình cơ sở hạ tầng;
Đào tạo và cấp bằng tốt nghiệp, chứng chỉ nghề cho các nghề thuộc lĩnh vực xây dựng (Doanh nghiệp chỉ được hoạt động sau khi được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cho phép);
Đào tạo ngoại ngữ và giáo dục định hướng phục vụ xuất khẩu lao động (Doanh nghiệp chỉ được hoạt động sau khi được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cho phép);
- Kinh doanh thu gom, tái chế và xuất khẩu vật tư thiết bị điện, điện tử, nhựa, kim loại;
Mua bán rác phế liệu, thủy tinh, cao su phế thải, nhựa đã qua sử dụng, thạch cao phế phẩm, sắt thép phế liệu, đồng nát;
- Mua bán và vận chuyển than;
- Nhận ủy thác đầu tư của các tổ chức và cá nhân;
- Sản xuất và mua bán mũ bảo hiểm;
- Thiết kế sản xuất thời trang đồ nội ngoại thất (không bao gồm thiết kế nội ngoại thất công trình);
- Sáng tác, sản xuất và mua bán các loại tượng phù điêu, tranh nghệ thuật;
- Thiết kế mẫu quảng cáo và thi công các hạng mục quảng cáo;
In ấn tranh nghệ thuật, tranh truyền thống cổ động và các văn hóa phẩm được phép lưu hành (trừ hoạt động Nhà nước cấm);
Sáng tác, lập dự án đầu tư, thi công xây dựng các công trình tượng đài, tranh hoành tráng, tranh nghệ thuật, tranh lịch sử (không bao gồm dịch vụ thiết kế công trình);
Trang trí nội ngoại thất các công trình văn hóa, nhà bảo tàng, nhà văn hóa, nhà bảo tàng, nhà văn hóa và các công trình xây dựng khác thuộc nhóm C và một số hạng mục thuộc nhóm B;
- Kinh doanh các sản phẩm vật tư, thiết bị chuyên ngành mỹ thuật, các sản phẩm mỹ thuật, hàng thủ công mỹ nghệ;
- Hoạt động dịch vụ đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài.

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

II. NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

1. Niên độ kế toán:

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND).

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo thông tư 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 Bộ trưởng Bộ Tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán của Bộ Tài chính.

2. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty sử dụng hình thức kế toán trên máy vi tính.

IV. TUYÊN BỐ VỀ VIỆC TUYỂN THỬ CHUẨN MỰC KẾ TOÁN VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN

Công ty đã tuân thủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính cũng như các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán của Bộ Tài chính trong việc lập và trình bày Báo cáo tài chính.

V. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1 Nguyên tắc xác định các khoản tiền và tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định cũng như không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền

2 Chính sách kế toán đối với hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại, chi phí quyền sử dụng đất, các chi phí trực tiếp và các chi phí chung có liên quan phát sinh trong quá trình đầu tư xây dựng bất động sản. Giá gốc hàng tồn kho được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được ghi nhận khi giá gốc lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

3 Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được ghi nhận theo hóa đơn, chứng từ.

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho từng khoản nợ phải thu khó đòi căn cứ vào tuổi nợ quá hạn của các khoản nợ hoặc dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra, cụ thể như sau:

- Đối với nợ phải thu quá hạn thanh toán:
 - 30% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ trên 6 tháng đến dưới 1 năm.
 - 50% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 1 năm đến dưới 2 năm.
 - 70% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 2 năm đến dưới 3 năm.
 - 100% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 3 năm trở lên.
- Đối với nợ phải thu chưa quá hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi: căn cứ vào dự kiến mức tổn thất để lập dự phòng.

4 Ghi nhận và khấu hao Tài sản cố định

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

- Tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận ngay vào chi phí.

Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và khấu hao lũy kế được xóa sổ và bất kỳ khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được tính vào thu nhập hay chi phí trong kỳ.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Số năm khấu hao của các loại tài sản cố định hữu hình như sau:

<u>Loại tài sản cố định</u>	<u>Số năm</u>
Nhà cửa, vật kiến trúc	6 – 35
Máy móc và thiết bị	5-10
Phương tiện vận tải, truyền dẫn	6-8
Thiết bị, dụng cụ quản lý	3
Tài sản cố định khác	8

- Tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Tài sản cố định vô hình của Công ty là phần mềm máy tính.

Giá mua của phần mềm máy tính mà không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa. Nguyên giá của phần mềm máy tính là toàn bộ các chi phí mà Công ty đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng. Phần mềm máy tính được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong 03 năm.

5 Nguyên tắc vốn hóa các khoản chi phí đi vay và các khoản chi phí khác

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí khi phát sinh. Trường hợp chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang cần có một thời gian đủ dài (trên 12 tháng) để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc bán thì chi phí đi vay này được vốn hóa.

Đối với các khoản vốn vay chung trong đó có sử dụng cho mục đích đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang thì chi phí đi vay vốn hóa được xác định theo tỷ lệ vốn hóa đối với chi phí lũy kế bình quân gia quyền phát sinh cho việc đầu tư xây dựng cơ bản hoặc sản xuất tài sản đó. Tỷ lệ vốn hóa được tính theo tỷ lệ lãi suất bình quân gia quyền của các khoản vay chưa trả trong kỳ, ngoại trừ các khoản vay riêng biệt phục vụ cho mục đích hình thành một tài sản cụ thể.

6 Kế toán các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư vào chứng khoán, công ty con, công ty liên kết và cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát được ghi nhận theo giá gốc. Tiền lãi, cổ tức, lợi nhuận của các kỳ trước khi khoản đầu tư được mua được hạch toán giảm giá trị của chính khoản đầu tư đó. Tiền lãi, cổ tức và lợi nhuận của các kỳ sau khi khoản đầu tư được mua được ghi nhận doanh thu.

Dự phòng giảm giá chứng khoán được lập cho từng loại chứng khoán được mua bán trên thị trường và có giá thị trường thấp hơn giá trị đang hạch toán trên sổ sách. Giá thị trường làm căn cứ xem xét trích lập dự phòng được xác định như sau:

- Đối với chứng khoán đã niêm yết trên Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội (HNX) là giá giao dịch bình quân tại ngày trích lập dự phòng.
- Đối với chứng khoán đã niêm yết trên Sở giao dịch chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HOSE) là giá đóng cửa tại ngày trích lập dự phòng.
- Đối với chứng khoán đã đăng ký giao dịch trên thị trường giao dịch của các công ty đại chúng chưa niêm yết (UPCom) là giá giao dịch bình quân trên hệ thống tại ngày trích lập dự phòng.

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

- Đối với chứng khoán chưa đăng ký giao dịch ở thị trường giao dịch của các công ty đại chúng là giá trung bình trên cơ sở giá giao dịch do tối thiểu của 3 công ty chứng khoán công bố tại ngày lập dự phòng.
- Đối với chứng khoán niêm yết bị hủy giao dịch, ngừng giao dịch kể từ ngày giao dịch thứ sáu trở đi là giá trị sổ sách tại ngày lập Bảng cân đối kế toán gần nhất.

Dự phòng cho các khoản đầu tư vào tổ chức kinh tế khác được trích lập khi các tổ chức kinh tế này bị lỗ (trừ trường hợp lỗ theo kế hoạch đã được xác định trong phương án kinh doanh trước khi đầu tư) với mức trích lập bằng chênh lệch giữa vốn góp thực tế của các bên tại tổ chức kinh tế và vốn chủ sở hữu thực có nhân (x) với tỷ lệ góp vốn của Công ty so với tổng số vốn góp thực tế của các bên tại tổ chức kinh tế.

Tăng, giảm số dư dự phòng các khoản đầu tư tài chính được ghi nhận vào chi phí tài chính trong kỳ.

Khi thanh lý một khoản đầu tư, phần chênh lệch giữa giá trị thanh lý thuần và giá trị ghi sổ được hạch toán vào thu nhập hoặc chi phí.

7 Chi phí phải trả

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng.

8 Chi phí trả trước dài hạn

Công cụ, dụng cụ

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ không quá 2 năm.

9 Nguyên tắc chuyển đổi ngoại tệ và các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái

Các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh giao dịch. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được qui đổi theo tỷ giá tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Chênh lệch tỷ giá phát sinh trong kỳ từ các giao dịch bằng ngoại tệ của các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ và chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ sau khi bù trừ chênh lệch tăng và chênh lệch giảm được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính.

Tỷ giá sử dụng để qui đổi các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ là tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch của ngân hàng thương mại nơi Công ty có giao dịch phát sinh. Tỷ giá sử dụng để đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ là tỷ giá mua vào của ngân hàng thương mại hoặc tỷ giá mua vào bình quân của các ngân hàng thương mại nơi Công ty mở tài khoản công bố tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

10 Nguồn vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số thực tế đã đầu tư của các cổ đông.

Cổ phiếu quỹ

được ghi nhận là cổ phiếu quỹ và được phản ánh là một khoản giảm trừ trong vốn chủ sở hữu. Khi tái phát hành, chênh lệch giữa giá tái phát hành và giá sổ sách của cổ phiếu quỹ được ghi vào chỉ tiêu Thặng dư vốn cổ phần.

Cổ tức

Cổ tức được ghi nhận là nợ phải trả khi được công bố.

Trích lập các quỹ

Mức trích lập các quỹ được thực hiện theo Nghị quyết Đại hội cổ đông hàng năm.

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

Thuế thu nhập hiện hành

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập tính thuế. Thu nhập tính thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa thuế và kế toán, các chi phí không được trừ cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập không phải chịu thuế và các khoản lỗ được chuyển.

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Thuế thu nhập hoãn lại

Thuế thu nhập hoãn lại là khoản thuế thu nhập doanh nghiệp sẽ phải nộp hoặc sẽ được hoàn lại do chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của tài sản và nợ phải trả cho mục đích Báo cáo tài chính và các giá trị dùng cho mục đích thuế. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ này.

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán và sẽ được ghi giảm đến mức đảm bảo chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng. Các tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại chưa được ghi nhận trước đây được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán và được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế để có thể sử dụng các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận này.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán dựa trên các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trừ khi liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu khi đó thuế thu nhập doanh nghiệp sẽ được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

11 Nguyên tắc ghi nhận doanh thu

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi không còn những yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền hoặc chi phí kèm theo. Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ kế toán thì doanh thu được ghi nhận căn cứ vào tỷ lệ dịch vụ hoàn thành tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Doanh thu bán lô đất đã xây dựng cơ sở hạ tầng

Doanh thu bán lô đất đã xây dựng cơ sở hạ tầng được ghi nhận khi đã hoàn thành cơ bản công tác xây dựng cơ sở hạ tầng và lô đất đã được bàn giao cho khách hàng.

Doanh thu xây dựng

Khi kết quả thực hiện hợp đồng được ước tính một cách đáng tin cậy thì:

- Đối với các hợp đồng xây dựng qui định nhà thầu được thanh toán theo tiến độ kế hoạch, doanh thu và chi phí liên quan đến hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành do Công ty tự xác định.
- Đối với các hợp đồng xây dựng qui định nhà thầu được thanh toán theo giá trị khối lượng thực hiện, doanh thu và chi phí liên quan đến hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành được khách hàng xác nhận và được phản ánh trên hóa đơn đã lập.

Các khoản tăng, giảm khối lượng xây lắp, các khoản thu bồi thường và các khoản thu khác chỉ được ghi nhận doanh thu khi đã được thống nhất với khách hàng.

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng không thể ước tính được một cách đáng tin cậy, thì:

- Doanh thu chỉ được ghi nhận tương đương với chi phí của hợp đồng đã phát sinh mà việc hoàn trả là tương đối chắc chắn.
- Chi phí của hợp đồng chỉ được ghi nhận vào chi phí khi đã phát sinh.

Chênh lệch giữa tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng đã ghi nhận và khoản tiền lũy kế ghi trên hóa đơn thanh toán theo tiến độ kế hoạch của hợp đồng được ghi nhận là khoản phải thu hoặc phải trả theo tiến độ kế hoạch của các hợp đồng xây dựng.

Tiền lãi

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế từng kỳ.

Cổ tức và lợi nhuận được chia

Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc lợi nhuận từ việc góp vốn. Riêng cổ tức nhận bằng cổ phiếu không ghi nhận vào thu nhập mà chỉ theo dõi số lượng tăng thêm.

VI THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TỔNG HỢP

1 Tiền và các khoản tương đương tiền

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

	31/12/15	01/01/15
Tiền mặt	1,325,706,361	1,276,996,692
Tiền gửi ngân hàng	1,529,706,273	3,137,088,315
Tiền đang chuyển		
Các khoản tương đương tiền	120,000,000,000	
- Tiền gửi có kỳ hạn từ 3 tháng trở xuống	120,000,000,000	
Cộng	122,855,412,634	4,414,085,007
2 Phải thu về cho vay ngắn hạn	31/12/15	01/01/15
Các khoản cho vay ngắn hạn		
- Công ty Myanmar simco Sông Đà	13,895,973,000	
- Công ty CP khoáng sản Simco Fansipan	947,833,000	400,000,000
- Công ty Rượu Việt Nam – Thụy Điển	5,006,330,196	8,085,230,611
Cộng	19,850,136,196	8,485,230,611
3 Phải thu ngắn hạn khách hàng	31/12/15	01/01/15
Phải thu về kinh doanh Bất động sản		
Phải thu khách hàng về cung cấp dịch vụ	2,521,869,808	2,345,024,095
Phải thu khách hàng về xây lắp	1,976,354,222	2,933,701,194
Phải thu khách hàng về hoạt động kinh doanh thương mại	86,405,500,000	
Cộng	90,903,724,030	5,278,725,289
4 Trả trước cho người bán ngắn hạn	31/12/15	01/01/15
Trả trước cho người bán Dự án Vạn Phúc		-
Trả trước cho người bán dự án Hà Tĩnh	5,657,736,294	4,935,370,450
Trả trước cho người bán dự án Phụng Hiệp	300,000,000	300,000,000
Trả trước cho người bán dự án tại Myanmar	12,300,725,847	14,892,260,048
Các khoản trả trước khác	732,100,000	590,100,000
Cộng	18,990,562,141	20,717,730,498
5 Các khoản phải thu khác	31/12/15	01/01/15
Phải thu tiền ứng mua quyền khai thác mỏ	9,182,195,000	8,500,000,000
Các khoản phải thu khác của Công ty Mysico	19,197,160,935	
Phải thu khác	6,803,691,420	13,932,560,272
Cộng	35,183,047,355	22,432,560,272
6 Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	31/12/15	01/01/15
Dự phòng nợ phải thu quá hạn thanh toán	(2,526,354,222)	(4,678,268,343)
Dự phòng nợ phải thu chưa quá hạn thanh toán nhưng khó thu hồi	(284,600,000)	(284,600,000)
- Dự phòng cho các khoản nợ phải thu quá hạn từ 3 năm trở lên		

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Cộng	(2,810,954,222)	(4,962,868,343)
Tình hình biến động dự phòng phải thu khó đòi như sau:		
Số đầu kỳ		Quý 4-2015
Trích lập dự phòng bổ sung		2,810,954,222
Hoàn nhập dự phòng		
Số cuối kỳ		2,810,954,222
7 Hàng tồn kho		
	31/12/15	01/01/15
Nguyên liệu, vật liệu	33,299,169	35,288,303
Công cụ, dụng cụ	11,522,492	23,609,009
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	5,786,564,717	12,747,999,809
Cộng	5,831,386,378	12,806,897,121
8 Chi phí trả trước ngắn hạn		
	31/12/15	01/01/15
Chi phí Công cụ dụng cụ	134,435,835	80,920,966
Chi phí bảo hiểm		13,765,064
Chi phí khác		102,577,727
Cộng	134,435,835	197,263,757
9 Các khoản thuế phải thu		
	31/12/15	01/01/15
Thuế GTGT còn được khấu trừ	157,342,787	226,046,735
Các khoản thuế nộp thừa cho nhà nước	0	457,571
- Thuế TNCN		457,571
	157,342,787	226,504,306

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Toà nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc, Phường
Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

Báo cáo tài chính

Quý 4-2015

10 TĂNG, GIẢM TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH

						<i>Đơn vị tính: VND</i>
Chỉ tiêu	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tài sản cố định khác	Cộng
I. Nguyên giá						
1. Số dư đầu kỳ	56,150,327,605	1,459,885,727	3,844,390,592	302,239,503	305,826,000	62,062,669,427
2. Số tăng trong kỳ	-	-	-	-	-	-
- Mua sắm mới						-
- Đầu tư XD CB hoàn thành		-	-	-	-	-
- Tăng khác	-		-	-	-	-
3. Số giảm trong kỳ	-	-	1,117,057,727	-	-	1,117,057,727
- Chuyển sang CCDC	-		-		-	-
- Thanh lý, nhượng bán			1,117,057,727		-	1,117,057,727
- Giảm khác			-		-	-
4. Số dư cuối kỳ	56,150,327,605	1,459,885,727	2,727,332,865	302,239,503	305,826,000	60,945,611,700
II. Giá trị đã hao mòn lũy kế						
1. Số dư đầu kỳ	13,902,412,470	1,417,443,052	3,410,315,500	302,239,503	146,541,648	19,178,952,173
2. Số tăng trong kỳ	455,103,930	7,947,474	26,325,604	-	9,557,064	498,934,072
- Trích khấu hao	455,103,930	7,947,474	26,325,604		9,557,064	498,934,072
- Tăng khác						-
3. Số giảm trong kỳ	-	-	1,117,057,727	-	-	1,117,057,727
- Chuyển sang CCDC						-
- Thanh lý, nhượng bán			1,117,057,727	-		1,117,057,727
- Giảm khác						-
4. Số dư cuối kỳ	14,357,516,400	1,425,390,526	2,319,583,377	302,239,503	156,098,712	18,560,828,518
III. Giá trị còn lại						
1. Đầu kỳ	42,247,915,135	42,442,675	434,075,092	-	159,284,352	42,883,717,254
2. Cuối kỳ	41,792,811,205	34,495,201	407,749,488	-	149,727,288	42,384,783,182

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

11 Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

	Phần mềm	Tài sản cố định vô hình khác	Cộng
Nguyên giá			
Số đầu năm	190,500,000	91,660,000	282,160,000
Tăng trong kỳ			
Giảm trong kỳ	38,000,000		38,000,000
Số cuối kỳ	152,500,000	91,660,000	244,160,000
<i>Trong đó:</i>			
Đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng	190,500,000	91,660,000	282,160,000
Giá trị hao mòn			
Số đầu năm	190,500,000	91,660,000	282,160,000
Tăng do khấu hao			
Giảm trong kỳ	38,000,000		38,000,000
Số cuối kỳ	152,500,000	91,660,000	244,160,000
Giá trị còn lại			
Số đầu năm	0	0	0
Số cuối kỳ	0	0	0

12 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	31/12/15	01/01/15
Dự án khu công nghiệp Phụng Hiệp	2,309,020,651	2,309,020,651
Dự án đầu tư xây dựng nhà máy khai thác Cát trắng		44,913,091
Chi phí đầu tư khai thác mỏ tại Myanmar	100,768,559,310	83,084,629,057
Cộng	103,077,579,961	85,438,562,799

13 Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh

	Số cuối kỳ		Số đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị
Công ty CP Thủy điện Đắk Đoa			2,600,000	33,327,965,188
Công ty Cổ phần Rượu Việt Nam – Thụy Điển	2,397,000	5,750,000,000	2,397,000	5,750,000,000
Công ty Cổ phần Khoáng sản SIMCO - FANSIPAN	1,600,000	16,088,753,055	1,600,000	16,089,707,666
Công ty Cổ phần Logistics Kim Thành			576,684	5,413,815,548
Công ty Cổ phần TĐT và Công nghệ thông tin Sông Đà	350,000	3,013,613,335	350,000	3,513,493,624
Công ty Cổ phần Xuất khẩu may Sông Đà			83,860	972,487,929

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Cộng	24,852,366,390	65,067,469,955
-------------	-----------------------	-----------------------

Thông tin chi tiết về các khoản đầu tư vào công ty liên kết tại ngày 31 tháng 12 năm 2015

Tên Công ty	Tỷ lệ vốn cam kết góp	Tỷ lệ vốn thực góp	Tỷ lệ lợi ích	Vốn góp thực tế
Công ty Cổ phần Rượu Việt Nam - Thụy Điển	42.80%	42.80%	32.53%	23,970,000,000
<i>Vốn góp của Công ty</i>	<i>32.53%</i>	<i>32.53%</i>		<i>18,220,000,000</i>
<i>Vốn nhận ủy thác của CBCNV^(*)</i>	<i>10.27%</i>	<i>10.27%</i>		<i>5,750,000,000</i>
Công ty Cổ phần Khoáng sản Simco - Fansipan	45.00%	59.99%	59.99%	16,000,000,000
Công ty CP TĐH và CNTT Sông Đà	35.00%	35.83%	35.83%	2,900,000,000
Cộng				42,870,000,000

(*) Đây là các khoản nhận ủy thác đầu tư của cán bộ nhân viên Công ty theo các hợp đồng ủy thác đầu tư. Theo đó, Công ty được ủy thác để góp vốn thực hiện các quyền và nghĩa vụ liên quan với tư cách là cổ đông của bên nhận góp vốn.

15 Đầu tư dài hạn khác

	Số cuối kỳ		Số đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị
Đầu tư cổ phiếu		0		13,745,000,000
<i>Công ty Tài chính cổ phần Sông Đà</i>			<i>1,374,500</i>	<i>13,745,000,000</i>
Đầu tư vào đơn vị khác		7,000,000,000		7,000,000,000
<i>Công ty Cổ phần Cao su Phú Riềng – Kratie</i>	<i>300,000</i>	<i>3,300,000,000</i>	<i>300,000</i>	<i>3,300,000,000</i>
<i>Công ty Cổ phần Đầu tư Vĩnh Sơn</i>	<i>210,000</i>	<i>2,100,000,000</i>	<i>210,000</i>	<i>2,100,000,000</i>
<i>Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển khu Kinh tế Hải Hà</i>	<i>100,000</i>	<i>1,100,000,000</i>	<i>100,000</i>	<i>1,100,000,000</i>
<i>Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Đô thị và Khu công nghiệp Sông Đà Miền Trung</i>	<i>50,000</i>	<i>500,000,000</i>	<i>50,000</i>	<i>500,000,000</i>
Cộng		7,000,000,000		20,745,000,000

16 Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn

	31/12/15	01/01/15
Dự phòng khoản lỗ của các công ty liên kết	0	
- Công ty Cổ phần Rượu Việt Nam – Thụy Điển		
Dự phòng các khoản đầu tư dài hạn khác	4,868,622,422	7,886,656,292

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
 Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

- Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Đô thị và Khu công nghiệp Sông Đà Miền Trung	64,327,249	50,806,292
- Công ty CP CNTT Sông Đà	404,295,173	
- Công ty Tài chính CP Sông Đà		4,535,850,000
- Công ty CP Cao su Phú Riềng	3,300,000,000	3,300,000,000
- Công ty CP ĐTPT Khu Kinh tế Hải Hà	1,100,000,000	
- Công ty cổ phần Logistics Kim Thành		
Cộng	4,868,622,422	7,886,656,292
17 Chi phí trả trước dài hạn		
	31/12/15	01/01/15
Công cụ dụng cụ		650,401,274
Chi phí sửa chữa	348,260,022	60,275,919
Chi phí cổ phần hóa		
Cộng	348,260,022	710,677,193
18 Phải thu dài hạn khác		
	31/12/15	01/01/15
Ký quỹ tại các ngân hàng		
Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT tỉnh Nghệ An	12,028,690	11,992,290
Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT tỉnh Thanh Hóa	33,592,100	33,592,100
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Quang Trung	1,000,000,000	1,000,000,000
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Hà Tây	1,586,478,000	1,586,478,000
Cộng	2,632,098,790	2,632,062,390
19 Vay và nợ ngắn hạn		
	31/12/15	01/01/15
Vay ngắn hạn các cá nhân	1,293,000,000	8,176,757,200
Vay ngắn hạn các tổ chức	122,507,058,000	6,704,331,000
Công ty tài chính CP Sông Đà		6,174,100,000
Ngân hàng Nông nghiệp Thủ đô	120,000,000,000	
Ngân hàng BIDV	2,507,058,000	530,231,000
Cộng	123,800,058,000	14,881,088,200
20 Phải trả người bán		
	31/12/15	01/01/15
Phải trả người bán dự án Hà Tĩnh	4,957,546,914	5,189,167,015

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
 Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Phải trả người bán dự án Vạn Phúc	135,370,320	516,339,320
Phải trả người bán về Xây lắp	89,366,541	281,587,688
Phải trả người bán khác	269,217,893	314,183,893
Cộng	5,451,501,668	6,301,277,916

21 Người mua trả tiền trước

	31/12/15	01/01/15
Người mua trả trước Dự án Hà Tĩnh	939,051,086	4,292,828,993
Tiền ứng trước hoạt động khác	774,463,608	1,119,070,280
Cộng	1,713,514,694	5,411,899,273

22 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	31/12/15	01/01/15
Thuế GTGT hàng bán nội địa	71,826,827	
Thuế thu nhập doanh nghiệp	2,741,456,095	602,687,988
Thuế thu nhập cá nhân	33,840,000	11,000,134
Thuế nhà đất và tiền thuê đất	368,374,430	259,403,430
Thuế môn bài		
Cộng	3,215,497,352	873,091,552

Thuế giá trị gia tăng

Công ty nộp thuế giá trị gia tăng theo phương pháp trực tiếp. Thuế suất thuế giá trị gia tăng như sau:

Dịch vụ xuất khẩu lao động	0%
Các hoạt động khác	10%

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Công ty phải nộp thuế thu nhập doanh nghiệp cho các khoản thu nhập tính thuế với thuế suất 22%.

Tiền thuê đất và thuế nhà đất

Tiền thuê đất và thuế nhà đất được nộp theo thông báo của cơ quan thuế.

Các loại thuế khác

Công ty kê khai và nộp theo qui định.

23 Chi phí phải trả

	31/12/15	01/01/15
Thù lao HĐQT	492,523,000	288,000,000
Chi phí thẩm tra quyết toán Vốn đầu tư	156,511,258	156,511,258
Tiền lãi vay	953,333,334	17,062,900
Chi phí phải trả khác	681,691,808	1,182,301,098
Cộng	2,284,059,400	1,643,875,256

24 Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	31/12/15	01/01/15
Kinh phí công đoàn	384,508,466	407,082,154

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Bảo hiểm xã hội, y tế, thất nghiệp	210,498,070	1,284,861,723
Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	10,455,000	10,455,000
Phải trả hoạt động XKLD	5,519,383,658	5,266,949,656
Cổ tức chưa thanh toán	17,034,235,140	17,034,235,140
Công ty chứng khoán IB	7,600,379,979	
Các khoản phải trả khác	11,152,223,121	5,670,545,865
Cộng	41,911,683,434	29,674,129,538
25 Quỹ khen thưởng, phúc lợi		
	31/12/15	01/01/15
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	1,606,572	250,406,572
Quỹ thưởng BQL điều hành công ty		
Cộng	1,606,572	250,406,572
26 Phải trả dài hạn khác		
	31/12/15	01/01/15
Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn.	1,937,003,531	2,780,305,807
Nhận uỷ thác đầu tư vào Công ty liên kết	5,750,000,000	5,750,000,000
Nhận uỷ thác đầu tư vào Công ty con	48,407,281,933	47,214,725,607
	56,094,285,464	55,745,031,414
27 Vay và nợ dài hạn		
Là các khoản vay dài hạn các cá nhân theo Hợp đồng nhận tiền gửi có kỳ hạn với các cá nhân, thời hạn vay là 36 tháng với lãi suất theo lãi suất huy động tiền gửi có kỳ hạn ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam tại thời điểm gửi. Tiền lãi được trả 6 tháng một lần vào ngày cuối cùng của tháng thứ 6.		
	31/12/15	01/01/15
Vay và nợ dài hạn	9,830,188,200	18,176,348,999
Vay và nợ dài hạn BIDV	22,886,353,996	22,213,041,434
Cộng	32,716,542,196	40,389,390,433
28 Doanh thu chưa thực hiện		
	31/12/15	01/01/15
Phí dịch vụ Xuất khẩu lao động		16,313,855,612
Phí dịch vụ đào tạo	97,943,816	187,355,819
Cộng	97,943,816	16,501,211,431

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Toà nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn
Phúc, Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

Báo cáo tài chính

Quý 4-2015

29 VỐN CHỦ SỞ HỮU**a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu***Đơn vị tính: VND*

Chỉ tiêu	Vốn đầu tư của Chủ sở hữu	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Lợi nhuận chưa phân phối	Cộng
Số dư đầu quý này	131,034,260,000	(1,682,000)	3,689,122,375	31,892,305,811	13,011,857,996	15,123,206,271	194,749,070,453
Lãi trong kỳ này	-	-	-	-	-	(3,664,512,795)	(3,664,512,795)
Tăng vốn trong năm nay	131,027,320,000			(31,892,305,811)	(11,779,954,189)		87,355,060,000
Phân phối lợi nhuận năm trước	-	-	-				-
Chênh lệch tỷ giá		-		-	-		-
Số dư cuối kỳ này	262,061,580,000	(1,682,000)	3,689,122,375	-	1,231,903,807	11,458,693,476	278,439,617,658

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận

	31/12/15	01/01/15
Vốn đầu tư của chủ sở hữu	262,061,580,000	131,034,260,000
- Vốn góp đầu năm	131,034,260,000	131,034,260,000
- Vốn góp tăng trong kỳ	131,027,320,000	
- Vốn góp giảm trong kỳ		
- Vốn góp cuối kỳ	262,061,580,000	131,034,260,000

Cổ tức, lợi nhuận đã chia

- Cổ tức, lợi nhuận chia trên lợi nhuận năm trước
- Cổ tức, lợi nhuận tạm chia trên lợi nhuận năm nay

Cổ phiếu

	31/12/15	01/01/15
Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	26,206,158	13,103,426
Số lượng cổ phiếu đã phát hành	26,206,158	13,103,426
- Cổ phiếu phổ thông	26,206,158	13,103,426
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Số lượng cổ phiếu được mua lại	168	168
- Cổ phiếu phổ thông	168	168
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	26,206,158	13,103,426
- Cổ phiếu phổ thông	26,206,158	13,103,258
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 VND.

Các quỹ thuộc nguồn vốn chủ sở hữu

	31/12/15	01/01/15
Quỹ đầu tư phát triển		31,892,305,811
Quỹ dự phòng tài chính	1,231,903,807	13,011,857,996
Cộng	1,231,903,807	44,904,163,807

30 Nguồn kinh phí

	31/12/15	01/01/15
Số đầu kỳ	407,524,000	(115,553,165)
Nguồn kinh phí được cấp trong năm	910,000,000	1,685,762,980
Chi sự nghiệp	(1,317,524,000)	(1,570,029,815)
Số cuối kỳ	0	180,000

31 Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định

	31/12/15	01/01/15
Số đầu kỳ	4,762,470	34,707,497
Nguồn kinh phí được cấp trong kỳ		
Số khấu hao	(4,762,470)	(11,407,254)
Số cuối kỳ	0	23,300,243

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc
 Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

VII THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TỔNG HỢP**1 Doanh thu***Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ*

	Quý 4/2015	Quý 4/2014
Tổng doanh thu	9,791,454,853	18,084,156,877
Doanh thu cung cấp dịch vụ	9,791,454,853	11,337,984,607
Doanh thu dịch vụ xuất khẩu lao động, đào tạo	7,895,239,683	10,533,667,526
Doanh thu hoạt động kinh doanh thương mại		
Doanh thu cung cấp các dịch vụ khác	1,896,215,170	804,317,081
Doanh thu kinh doanh bất động sản, hợp đồng xây dựng		6,746,172,270
Các khoản giảm trừ doanh thu:	208,061,300	148,461,890
- Giảm giá hàng bán cung cấp dịch vụ	208,061,300	148,461,890
- Giảm giá hàng bán kinh doanh BĐS, HĐ xây dựng		
Doanh thu thuần	9,583,393,553	17,935,694,987

Trong đó:

- Doanh thu thuần cung cấp dịch vụ	9,583,393,553	11,189,522,717
- Doanh thu kinh doanh bất động sản, hợp đồng xây dựng	0	6,746,172,270

2 Giá vốn hàng bán

	Quý 4/2015	Quý 4/2014
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	11,758,366,645	8,403,038,580
Dịch vụ Xuất khẩu lao động, đào tạo	10,492,995,911	8,398,902,315
Hoạt động kinh doanh thương mại		
Các dịch vụ khác	1,265,370,734	4,136,265
Giá vốn của hoạt động kinh doanh bất động sản, hợp đồng xây dựng		4,698,403,948
Cộng	11,758,366,645	13,101,442,528

3 Doanh thu hoạt động tài chính

	Quý 4/2015	Quý 4/2014
Lãi tiền gửi	1,285,557,814	87,921,777
Chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	13,857,352	6,534,124
Hoạt động tài chính khác	170,198,350	
Cổ tức được chia		
Cộng	1,469,613,516	94,455,901

4 Chi phí tài chính

	Quý 4/2015	Quý 4/2014
Chi phí lãi vay	622,890,636	1,022,572,409
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	17,314,946	107,804,290
Chi phí tài chính khác	712,806,094	62,695,273

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

Dự phòng tổn thất đầu tư tài chính	1,638,510,000	4,673,300,000
Cộng	2,991,521,676	5,866,371,972
5 Chi phí quản lý doanh nghiệp	Quý 4/2015	Quý 4/2014
Chi phí nhân viên quản lý	2,577,548,998	1,808,941,375
Chi phí vật liệu quản lý	206,421,916	51,333,896
Chi phí khấu hao TSCĐ	94,070,295	71,580,084
Thuế, phí và lệ phí	352,857,338	4,968,182
Chi phí dự phòng	0	395,270,844
Chi phí dịch vụ mua ngoài	360,893,255	963,937,875
Chi phí bằng tiền khác	242,877,073	889,251,687
Cộng	3,834,668,874	4,185,283,943
6 Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp	Quý 4/2015	Quý 4/2014
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	14,139,652,313	4,772,781,146
Các khoản điều chỉnh tăng, giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận chịu thuế thu nhập doanh nghiệp:	(1,065,954,075)	
Thu nhập chịu thuế	13,073,698,238	4,772,781,146
Thu nhập từ hoạt động kinh doanh Bất động sản		1,298,625,237
Thu nhập từ hoạt động kinh doanh khác	13,073,698,238	3,474,155,909
Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp	22.00%	22.00%
Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp	2,876,213,612	1,050,011,852
Số đã hạch toán	3,801,457,474	923,171,207
Số hạch toán	(925,243,862)	126,840,645

VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC**1 Giao dịch với các bên liên quan**

Các bên liên quan khác với Công ty gồm:

Bên liên quan	Mối quan hệ	31/12/15
Phải thu tiền cho vay		
- Công ty Cổ phần Rượu Việt Nam - Thụy Điển	Công ty liên kết	5,006,330,196
- Công ty Cổ phần khoáng sản Simco - Fansipan	Công ty liên kết	947,833,000
Phải thu tiền bán hàng, tiền ứng trước		
- Công ty CP Tự động hóa và Công nghệ thông tin Sông Đà	Công ty liên kết	820,236,443
Phải trả tiền mua hàng, tiền nhận ứng trước		

CÔNG TY CỔ PHẦN SIMCO SÔNG ĐÀ

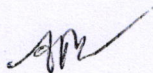
Tòa nhà Simco Sông Đà, Tiểu khu đô thị mới Vạn Phúc

Phường Vạn Phúc, Quận Hà Đông, TP Hà Nội

2 Thông tin so sánh

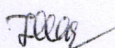
Số liệu so sánh trên bảng Cân đối kế toán và các thuyết minh tương ứng là số liệu trên Báo cáo tài chính hợp nhất kết thúc ngày 31/12/2014. Số liệu trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các thuyết minh tương ứng là số liệu của báo cáo tài chính hợp nhất kỳ quý 4/2014.

Lập biểu



Phạm Thị Đà Giang

Kế toán trưởng



Phạm Thị Hiếu



Lập, ngày 23 tháng 02 năm 2016

Tổng giám đốc

Nguyễn Khắc Kim